



Chichewa (chiCheŵa)

Nepali ()

Miyambo yoyambira

Chizindikiro cha mtanda

M'dzina la Atate, ndi la Mwana, ndi
Mzimu Woyera.

Ameni

Moni

Chisomo cha Ambuye wathu Yesu
Khristu, ndi chikondi cha Mulungu, ndi
mgonero wa Mzimu Woyera Khalani
nanu nonse.

Ndi mzimu wanu.

Cholemba

Abale (abale ndi alongo), tiyeni
tivomereze machimo athu, Chifukwa
chake kukonzekera kukondwerera
zinsinsi zopatulira.

Ndikuvomereza Mulungu

Wamphamvuyonse Ndipo kwa inu, abale
ndi alongo, Kuti ndachimwa kwambiri,
M'malingaliro anga ndi m'mawu anga,
Zomwe ndachita komanso zomwe
ndalephera kuchita, kudzera cholakwika
changa, kudzera cholakwika changa,
Mwa kulakwa kwanga koopsa; Chifukwa
chake ndikupempha kwa Mariya-
namwali, Angelo onse ndi oyera mtima
onse, Ndipo inu, abale ndi alongo,
Kundipempherera kwa Ambuye Mulungu
wathu.

Mulungu Wamphamvuyonse amatichitira
chifundo, Mutikhulukire machimo athu,
natibweretsa moyo wosatha.

اور

Chichewa (chiCheŵa)

Nepali ()

Ameni
Kheno

○

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Loliya

Ulemerero kwa Mulungu

Kumwambamwamba, ndi mtendere

padziko lapansi kwa anthu amene

akufuna zabwino. Timakutamandani,

timakudalitsani, timakukondani,

timakulemekezani, tikukuthokozani

chifukwa cha ulemerero wanu waukulu,

Yehova Mulungu, Mfumu ya Kumwamba,

O Mulungu, Atate Wamphamvuzonse.

Ambuye Yesu Khristu, Mwana Wobadwa

Yekha, Ambuye Mulungu,

Mwanawankhosa wa Mulungu, Mwana

wa Atate, muchotsa machimo adziko

lapansi, tichitireni chifundo; muchotsa

machimo adziko lapansi, landirani

pemphero lathu; mwakhala pa dzanja

lamanja la Atate; tichitireni chifundo.

Pakuti Inu nokha ndinu Woyera. Inu

nokha ndinu Yehova, Inu nokha ndinu

Wammwambamwamba. Yesu Khristu,

ndi Mzimu Woyera, mu ulemerero wa

Mulungu Atate. Amene.

Kusonketsa

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Linurgy ya Mawu

Kuwerenga koyamba

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

PALIS

Kuwerenga kwachiwiri

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

Mau amubaibulo

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kuwerenga kwa Holy Gospel malinga ndi N.

Ulemerero kwa inu, O Ambuye

Uthenga Wabwino wa Ambuye.

Madalitso kwa inu, Ambuye Yesu Khristu.

Ntchito Zachikhulupiriro

Ndimakhulupirira mwa Mulungu mmodzi,

Atate wamphamvu zonse, Mlengi wa

kumwamba ndi dziko lapansi, zinthu

zonse zooneka ndi zosaoneka.

Ndikhulupirira mwa Ambuye mmodzi

Yesu Khristu, Mwana wobadwa yekha wa

Mulungu, wobadwa ndi Atate mibadwo

yonse isanakhale. Mulungu wochokera

kwa Mulungu, Kuwala kochokera ku

Kuwala, Mulungu woona wochokera kwa

Mulungu woona, wobadwa,

Chichewa (chiCheŵa)

wosapangidwa, wofanana ndi Atate;
mwa Iye zinthu zonse zinalengedwa.
Kwa ife anthu ndi ku chipulumutso
chathu, iye anatsika kuchokera
kumwamba. ndipo mwa Mzimu Woyera
adabadwa mwa Namwali Mariya,
nakhala munthu. Chifukwa cha ife
adapachikidwa pansu pa Pontiyu Pilato;
anafa ndipo anaikidwa m'manda, ndipo
adawukanso tsiku lachitatu mogwirizana
ndi Malemba. Anakwera kumwamba
ndipo wakhala pa dzanja lamanja la
Atate. Iye adzabweranso mu ulemmerero
kuweruza amoyo ndi akufa ndipo ufumu
wake sudzatha. Ndikhulupirira mwa
Mzimu Woyera, Ambuye, wopatsa moyo,
amene atuluka kwa Atate ndi Mwana,
amene apembedzedwa ndi
kulemekezedwa ndi Atate ndi Mwana;
amene analankhula mwa aneneri. Ine
ndimakhulupirira mu mpingo umodzi,
woyera, wa katolika ndi wa utumwi.
Ndikuvomereza Ubatizo umodzi
wokhululukidwa machimo ndipo
ndikuyembekezera kuuka kwa akufa ndi
moyo wapadziko limene likudza. Amene.

Nepali (_____)

;

Ubweya

Pemphelo lapadziko lonse

Ife tikupemphera kwa Ambuye.

Ambuye, imvani pemphero lathu.

Linurgy ya Ukaristia

Chichewa (chiCheŵa)

Nepali ()

Eucherist liturggy

Zopereka

Wodalitsika Mulungu mpaka kalekale.
pempherani abale (abale ndi alongo)
kuti nsembe yanga ndi yanu zikhale
zovomerezeka kwa Mulungu, Atate
wamphamvuyonse.

(,),

Ambuye alandire nsembe m'manja
mwanu chifukwa cha ulemerero ndi
ulemerero wa dzina lake, kwa ubwino
wathu ndi zabwino za Mpingo wake
wonse woyera.

Amene.

Pemphero la Ukaristia

Eucharistic

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kwezani mitima yanu.

Timawakweza kwa Yehova.

Tiyeni tiyamike Yehova Mulungu wathu.

Ndi zolondola ndi zolungama.

Woyera, Woyera, Woyera, Ambuye

Mulungu wa makamamu. Kumwamba ndi
dziko lapansi zadzaza ulemerero wanu.

Hosana m'Mwambamwamba. Wodala iye
amene akudza m'dzina la Ambuye.

Hosana m'Mwambamwamba.

Chinsinsi cha chikhulupiriro.

Timalengeza za imfa yanu, Yehova, ndi
kuvomereza kuuka kwanu mpaka
mutabweranso. Kapena: Pamene tidya
Mkate uwu ndi kumwa chikho ichi,

(, ,)

:

Chichewa (chiCheŵa)

Nepali ()

Timalalikira za imfa yanu, Yehova,
mpaka mutabweranso. Kapena:
Tipulumutseni, Mpulumutsi wa dziko
lapansi, chifukwa cha Mtanda ndi Kuuka
kwa akufa mwatimasula.

,
,
:
,
,

Amene.

Mwambo wa Mgonero

Pa lamulo la Mpulumutsi ndipo
opangidwa ndi chiphunzitso
chaumulungu, ife tingayerekeze kunena
kuti:

,
:

Atate wathu wakumwamba, dzina lanu
liyeretsedwe; ufumu wanu udze, kufuna
kwanu kuchitidwe padziko lapansi
monga kumwamba. Mutipatse ife lero
chakudya chathu chalero, ndipo
mutikhululukire zolakwa zathu. monga
ife tiwakhululukira iwo amene atilakwira
ife; ndipo musatitengere kokatiyesa;
koma mutipulumutse kwa woyipayo.

,
,
;
,
,
,
,

Tipulumutseni, Ambuye,
tikukupemphani, ku zoipa zonse,
perekani mtendere masiku athu ano;
kuti, ndi thandizo la chifundo chanu,
titha kukhala omasuka ku uchimo nthawi
zonse ndi wotetezedwa ku zovuta zonse,
pamene tikudikira chiyembekezo
chodala ndi kudza kwa Mpulumutsi
wathu, Yesu Kristu.

,
,
,
,
,
,
,
,
,

Chichewa (chiCheŵa)

Nepali ()

Kwa ufumu, mphamvu ndi ulemerero ndi zanu tsopano ndi nthawi zonse.

Ambuye Yesu Khristu, amene adati kwa Atumwi anu: Mtendere ndikusiyirani inu, mtendere wanga ndikupatsani; musayang'ane machimo athu, koma pa chikhulupiriro cha Mpingo wanu, ndipo mwachisomo amupatse mtendere ndi umodzi mogwirizana ndi chifuniro chanu. Amene ali ndi moyo ndi kulamulira ku nthawi za nthawi.

Amene.

Mtendere wa Ambuye ukhale nanu nthawi zonse.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Tiyeni tiperekane chizindikiro cha mtendere.

Mwanawankhosa wa Mulungu, amene amachotsa machimo adziko lapansi, tichitireni chifundo. Mwanawankhosa wa Mulungu, amene amachotsa machimo adziko lapansi, tichitireni chifundo.

Mwanawankhosa wa Mulungu, amene amachotsa machimo adziko lapansi, tipatseni mtendere.

Onani Mwanawankhosa wa Mulungu, tawonani lye amene achotsa machimo adziko lapansi. Odala ali amene ayitanidwa ku mgonero wa Mwanawankhosa.

Ambuye, sindine woyenera kuti ulowe pansu pa denga langa, koma nenani mau okha, ndipo moyo wanga udzaciritsidwa.

Thupi (Magazi) a Khristu.

()

Chichewa (chiCheŵa)

Nepali ()

Amene.

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Miyambo yomaliza

Dalitso

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Mulungu Wamphamvuzonse
akudalitseni, Atate, ndi Mwana, ndi
Mzimu Woyera.

Amene.

Kuchotsedwa ntchito

Pitani, Misa yatha. Kapena: Pitani,
lengezani Uthenga Wabwino wa
Ambuye. Kapena: Pitani mumtendere,
mukulemekeza Ambuye ndi moyo wanu.
Kapena: Pita mumtendere.

Zikomo Mulungu!

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC